

CITTA' DI TORINO  
PROPOSTA DI DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE N. 10  
"MIRAFIORI SUD"

OGGETTO: C.10 - ART. 42 COMMA 3 - RIPROPOSIZIONE "GIORNI D'ESTATE" - LINEE PROGRAMMATICHE ANNO 2000 CONTRIBUTI PER COMPLESSIVE LIRE 43.000.000 PARI A EURO 22.207,65=.

Il Presidente Maurizio Trombotto, di concerto con il Coordinatore della V Commissione Luciano Camarda, riferisce:

Come ogni anno è consuetudine della Circoscrizione 10 aderire al progetto cittadino "Giorni d'Estate".

La manifestazione, attuata ad opera di enti e realtà associative, si sviluppa su tutta la città e comuni limitrofi prevedendo la programmazione, da parte degli Enti coinvolti, di: spettacoli di qualità, diversi come genere e interesse culturale, nonché l'organizzazione di momenti di aggregazione, svago e divertimento.

Per la realizzazione del cartellone spettacolare, nella nostra Circoscrizione, si prevede di realizzare spettacoli teatrali, serate danzanti con orchestra e serate musicali da realizzarsi presumibilmente nel periodo compreso tra giugno e la prima quindicina di agosto.

I luoghi individuati sono P.tta Roveda, giardini di Via Plava, P.co Colonnetti, zona Artom/Basse Lingotto e giardini di Via Farinelli, quali spazi già consolidati e che, soprattutto, per la loro naturale dislocazione consentono una distribuzione uniforme delle iniziative.

L'iniziativa è stata discussa nella riunione di V Commissione Permanente di Lavoro in data 9.2.2000. Pertanto, la Giunta Circoscrizionale riunitasi in data 10.4.2000, esaminati i progetti pervenuti, valutata la validità dei contenuti culturali e più in generale delle componenti atte a conseguire le finalità della manifestazione, considerato il costo delle attività descritte, ha ritenuto di interesse per la Città, e in particolare per la Circoscrizione 10, i progetti presentati dai sottoelencati soggetti: Circolo Culturale "Incontri d'Estate" il cui preventivo di spesa ammonta a Lire 29.810.880 Euro 15.396,03, Circolo ARCI "Cafè Neruda" il cui preventivo spese ammonta a Lire 15.000.000 Euro 7.746,85, Coop. Assemblea Teatro il cui preventivo di spesa ammonta a Lire 20.700.000 Euro 10.690,65.

Gli spettacoli si articoleranno in orari diurni e serali ed in particolare verranno realizzati:

n. 15 serate danzanti

n. 3 serate di musica

n. 3 spettacoli teatrali.

Il calendario particolareggiato degli spettacoli verrà concordato in fase di definizione del programma e l'ingresso alle aree sarà gratuito per tutti gli spettacoli.

Ai sensi dell'art. 80 dello Statuto della Città, considerata la specificità dell'iniziativa di carattere socio-culturale, si provvederà alla stesura di apposito atto convenzionale (da tenere agli atti) al fine di meglio precisare gli obblighi delle istituzioni culturali in relazione all'attività di cui all'oggetto.

La Circoscrizione, sulla base delle considerazioni suesposte, secondo i criteri generali come previsto dal Regolamento sulle modalità di erogazione dei contributi approvato e facente parte integrante della deliberazione mecc. 9407324/01 del Consiglio Comunale del 19.12.1994, esecutiva dal 23.1.1995, intende assegnare un contributo complessivo di Lire 43.000.000 Euro 22.207,65 (al lordo di eventuali ritenute di legge) così ripartito:

Circolo "Incontri d'Estate" Lire 20.000.000 Euro 10.329,14;

Circolo ARCI "Cafè Neruda" Lire 10.000.000 Euro 5.164,57;

Coop. Assemblea Teatro Lire 13.000.000 Euro 6.713,94.

La stampa del materiale pubblicitario (dèpliant e manifesti in quadricromia) la cui spesa presunta

ammonta a Lire 1.900.000 Euro 981,27 trova capienza nei fondi già impegnati con determinazione dirigenziale mecc. 9911154/93, n. 66/99 del 29.11.99 esec. dal 17.12.99.

Tutto ciò premesso,

## LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 133 (mecc. 9600980/49) del 13.5.1996 e n. 175 (mecc. 9604113/49) del 27.6.1996 - il quale, fra l'altro, all'art. 42 comma 3, dispone in merito alle "competenze delegate" attribuite ai Consigli Circostrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;
  - Dato atto che i pareri di cui agli artt. 53 della Legge 8.6.1990 n. 142 così come modificato dall'art. 17 comma 85 della Legge 127/97 e dell'art. 61 del succitato Regolamento del Decentramento sono:
    - favorevole sulla regolarità tecnica;
    - favorevole sulla regolarità contabile;
- Viste le disposizioni legislative sopra richiamate

## P R O P O N E

al Consiglio di Circoscrizione

1) di individuare quali beneficiari dei contributi i soggetti sottoelencati:

Circolo A.R.C.I. **Cafè Neruda**, con sede in Via E. Giachino n.16/G - 10149 Torino - P.I. 97576060012, per la realizzazione di n. 3 serate musicali, contributo di **£ . 10.000.000** pari a Euro 5.164,57 (al lordo di eventuali ritenute di legge);

Circolo **Incontri d' Estate**, con sede in Via Ascoli n. 14 - 10144 Torino - C.F. 97562340014 - P.I. 07011220014 - Codice Creditore n. 78051W, per la realizzazione di n. 15 serate danzanti - contributo di **£ . 20.000.000** pari a Euro 10.329,14 (al lordo di eventuali ritenute di legge);

Compagnia **Assemblea Teatro**, con sede in Via Medail n° 36 - 10144 Torino - P.I. 01656620018 - Cod. Cred. n. 6463E, per la realizzazione di n. 3 rappresentazioni teatrali - contributo di **£ . 13.000.000** pari a Euro 6.713,94 (al lordo di eventuali ritenute di legge);

L'assegnazione del contributo rientra nei criteri generali per l'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento approvato con deliberazione n. mecc. 9407324/01 - C.C. 19.12.1994 - esec. dal 23.1.1995.

In sede di presentazione del consuntivo, qualora le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente applicando la stessa percentuale individuata in sede di preventivo.

2) di riservare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno della spesa e la devoluzione del contributo di Lire 43.000.000 pari a Euro 22.207,65 (al lordo delle eventuali ritenute di legge)

3) di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 47 comma 3 Legge 142/90.

Prima della votazione escono i Consiglieri Di Zozza e Raineri.

Il Consiglio di Circoscrizione, con votazione palese, accerta e proclama il presente esito:

PRESENTI N. 22

VOTANTI N. 17

FAVOREVOLI N. 16

CONTRARI N. 1

ASTENUTI N. 5 Deiana La Notte Parrino Regalbuto Zingaro

## D E L I B E R A

1) di individuare quali beneficiari dei contributi i soggetti sottoelencati:

Circolo A.R.C.I. **Cafè Neruda**, con sede in Via E. Giachino n.16/G - 10149 Torino - P.I. 97576060012, per la realizzazione di n. 3 serate musicali, contributo di **£ . 10.000.000** pari a Euro 5.164,57 (al lordo di eventuali ritenute di legge);

Circolo **Incontri d' Estate**, con sede in Via Ascoli n. 14 - 10144 Torino - C.F. 97562340014 - P.I. 07011220014 - Codice Creditore n. 78051W, per la realizzazione di n. 15 serate danzanti - contributo di **£ . 20.000.000** pari a Euro 10.329,14 (al lordo di eventuali ritenute di legge);

Compagnia **Assemblea Teatro**, con sede in Via Medail n° 36 - 10144 Torino - P.I. 01656620018 - Cod. Cred. n. 6463E, per la realizzazione di n. 3 rappresentazioni teatrali - contributo di **£ . 13.000.000** pari a Euro 6.713,94 (al lordo di eventuali ritenute di legge);

L'assegnazione del contributo rientra nei criteri generali per l'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento approvato con deliberazione n. mecc. 9407324/01 - C.C. 19.12.1994 - esec. dal 23.1.1995.

In sede di presentazione del consuntivo, qualora le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente applicando la stessa percentuale individuata in sede di preventivo.

2) di riservare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno della spesa e la devoluzione del contributo di Lire 43.000.000 pari a Euro 22.207,65 (al lordo delle eventuali ritenute di legge);

Prima della votazione dell'I.E. escono fuori dall'aula i Consiglieri: Adorno, Deiana, La Notte, Parrino, Regalbuto, Spampanato e Zingaro.

3) il Consiglio di Circoscrizione con distinto voto palese ed unanime, dichiara il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 47 comma 3 Legge 142/90.

-----  
-----